

O P I S

HDI
GERLING

Překlad z anglického jazyka

POJISTNÁ SMLOUVA

Č. smlouvy V0100095769

Předmět pojištění

Globální program pojištění odpovědnosti

Pojistník

Koninklijke Philips NV

Pojištěný

Koninklijke Philips N.V.
Amstelplein 2, Breithner Center, P.O.Box 77900
1070 MX Amsterdam, Nizozemsko

A dále podle přiložených podmínek pojištění

Podmínky pojištění

Koninklijke Philips N.V., 31. prosince 2015 – 31. prosince 2017

- Zvláštní podmínky - pojištění obecné odpovědnosti a odpovědnosti za výrobky
- Všeobecné podmínky

Pojistné částky

EUR	50 000 000,00	každý jednotlivý případ a
EUR	100 000 000,00	celkem ročně

Spoluúčast (na jednu událost)

EUR 250 000,00	každá jednotlivá událost
USD 250 000,00	každá jednotlivá událost pro Philips v USA

Pojistné období:

Datum platnosti	:	31-12-2012
Datum vypršení	:	31-12-2016 v 00.00 hodin (standardní čas v místě daného pojištěného) podle ustanovení čl. 6.15

Pravidlo přednosti

V případě rozporů v textech podmínek, které byly prohlášeny za vztahující se k této smlouvě, platí následující pravidlo přednosti:

- zvláštní podmínky mají přednost před podmínkami všeobecnými

Tato smlouva se vydává pro účely překladu. V případě nároků je závazný originální text smlouvy.

Rotterdam, 23. prosince 2015
MK

Pojistitelé

100 % HDI-Gerling Industrie Versicherung AG Directie voor Nederland
Nečitelný podpis

Obsah

1	DEFINICE	5
1.1	Pojištěný	5
1.2	Škoda	7
1.3	Událost	9
1.4	Pojištění odpovědnosti za postupy zaměstnavatele	9
2	POPIS PŘEDMĚTU POJIŠTĚNÍ	9
2.1	Popis předmětu pojištění	9
2.2	Vzájemná odpovědnost	9
2.3	Dodací / prodejní podmínky	10
2.4	Odpovědnost soukromých osob v zahraničí	10
2.5	Návštěvníci	10
2.6	Odpovědnost za škodu při výkonu povolání lékaře	10
2.7	Článek 7.611 (Občanský zákoník)	11
3	VÝLUKY	11
3.1	Úmyslné zneužití pravomoci	11
3.2	Odpovědnost zaměstnavatele	11
3.3	Náprava vadného plnění	11
3.4	Ustanovení o rozšíření odpovědnosti	12
3.5	Radioaktivita	12
3.6	Válka	12
3.7	Motorová vozidla	13
3.8	Plavidla	14
3.9	Letadla	15
3.10	Azbest	15
3.11	Zvláštní výluky vztahující se k pojištění škod způsobených odstraněním a instalací podle čl. 1.2.4	15
3.12	Zvláštní výluky vztahující se k pojištění ztráty využitelnosti podle čl. 1.2.5	15
3.13	Znečištění	17
3.14	Odpovědnost za postupy zaměstnavatele	19
3.15	Pojištění odpovědnosti z provozu letadel	19
3.16	Specifické výluky v souvislosti s pojištěním škody způsobené zveřejněním informací podle č. 1.2.3	19
3.17	Sankční doložka	20
3.18	Elektromagnetická pole mobilních telefonů (EMF)	20
4	VŠEOBECNÉ PODMÍNKY	21
4.1	Místní pojištění	21
4.2	Zpětné pojištění akvizic	21
5	DEFINICE	22
5.1	Pojistník	22
5.2	Pojištěný	22
5.3	Vadný produkt	22
5.4	Pojistitelé	22
5.5	IRMD	22
5.6	Aon	23

5.7	Společnost Philips ve Spojených státech amerických	23
6	OSTATNÍ PODMÍNKY	23
6.1	Předmět činnosti.....	23
6.2	Autorizační doložka	23
6.3	Rozhodné právo a řešení sporů	23
6.4	Oznámení.....	24
6.5	Odškodnění	24
6.6	Zajištění.....	25
6.7	Uplatnění nároku	25
6.8	Nahlášení situace vedoucí k nároku.....	25
6.9	Zřeknutí se práva na postih	25
6.10	Doložka o akvizicích a převodech	26
6.11	Jiná pojištění	26
6.12	Úprava v souvislosti se zavedením kapitoly 7.17 Občanského zákoníku	27
6.13	Závazek mlčenlivosti	27
6.14	Obnovení pojistné částky	28
6.15	Trvání a ukončení smlouvy	28
6.16	Možnost prodloužení	30

ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY (OBEČNÁ ODPOVĚDNOST A ODPOVĚDNOST ZA VÝROBKY)

1 DEFINICE

1.1 Pojištěný

1.1.1 Společnosti

1.1.1.1 Pojistník

1.1.1.2 *Koninklijke Philips N.V. a/nebo jakýkoli správce na základě smlouvy o správě majetku, jehož úkolem je zajistit trvání obchodní činnosti, majetku a podnikání organizací v rámci společnosti Philips a/nebo jejich příslušných právních nástupců nebo nabyvatelů a/nebo jakékoli dceřiné společnosti, a to každé z nich zvlášť, jako by byly pojištěny samostatně.*

1.1.1.3 Dceřiná společnost

Dceřiná společnost je bývalá společnost, podnik nebo subjekt nebo současná společnost, podnik nebo subjekt bez ohledu na to, zda již existuje nebo probíhá proces jejího založení, kde pojištěný sám nebo na základě smlouvy společně s dalšími akcionáři nebo společníky přímo či nepřímo:

1.1.1.3.1 je oprávněn vykonávat nejméně 50 % hlasovacích práv a/nebo má nejméně 50 % obchodní podíl nebo

1.1.1.3.2 takovou společnost, podnik nebo subjekt přímo, nepřímo nebo de facto ovládá finančními, manažerskými nebo technickými prostředky nebo

1.1.1.3.3 je oprávněn jmenovat nebo odvolat nejméně 50 % členů představenstva, správní rady, jednatelů nebo členů dozorčí rady,

1.1.1.3.4 dceřiné společnosti zahrnují také společnosti, podniky nebo subjekty, bez ohledu na to, zda již existují nebo probíhá proces jejich založení, na které se nevztahují předchozí články a kde pojištěný přímo či nepřímo drží menší než 50 % obchodní podíl nebo méně než 50 % hlasovacích práv. Pokud pojistník nevyžaduje jinak, má se za to, že nárokům, uplatněným dceřinou společností podle definice obsažené v tomto článku nebo k ní se vztahujícím, bude vyhověno pouze v poměru k takovému obchodnímu podílu nebo hlasovacím právům.

1.1.1.3.5 Dceřiné společnosti dále zahrnují společnosti, podniky nebo subjekty převedené na třetí osobu, avšak pouze v rozsahu smluvní odpovědnosti, kterou pojistník nebo pojištěný podle čl. 1.1.1.3 má vůči takové převedené společnosti, podniku nebo subjektu.

1.1.1.3.6 Dceřiné společnosti dále zahrnují rady zaměstnanců, výbory společnosti, nadace, sdružení, penzijní fondy, finanční fondy, kluby, klienty a (sub)dodavatele apod., podle požadavků pojistníka.

Dceřinou společností se rovněž rozumí jakákoli společnost, která je dceřinou společností, tak jak je definována výše, kterékoli dceřiné společnosti pojistníka.

- 1.1.1.3.7 Dceřiné společnosti jsou pojištěné, jako by byly v plném rozsahu vlastněné pojistníkem.
- 1.1.1.3.8 Tímto se sjednává, že pojistitelé mohou na pojistníkovi požadovat prohlášení, jímž potvrdí, že určitá společnost, podnik nebo subjekt patří do výše uvedených kategorií. Takové prohlášení musí obsahovat odpovídající důkazy o souladu s příslušnou kategorií, přičemž však daná společnost, podnik nebo subjekt nemusí prokazovat, že schválil(a) pojištění uzavřené jeho (jejím) jménem.

- 1.1.2 Pojištěné osoby
 - 1.1.2.1 *Podřízené osoby pojištěného podle definice v čl. 1.1.1.*
 - 1.1.2.2 *Všechny další osoby, které neuskutečňují samostatnou obchodní činnost, za něž pojištěný odpovídá, pokud jde o činnost, kterou takové osoby vykonaly pro pojištěného.*
 - 1.1.2.3 *Jakýkoli partner, člen představenstva/správní rady/jednatel, člen dozorčí rady, manažer nebo zaměstnanec pojištěného podle definice v čl. 1.1, pokud se jedná o činnost uskutečňovanou v rámci jeho zaměstnání nebo funkce u pojištěného.*
 - 1.1.2.4 *Jakýkoli zástupce, člen nebo zaměstnanec společenských, sportovních nebo sociálních organizací pojištěného.*
 - 1.1.2.5 *Domácnosti, rodinní příslušníci, osoby žijící a spřízněné s pojištěným podle definice v tomto článku, pokud se jedná o činnosti uskutečňované jménem výše zmíněného pojištěného.*
- 1.1.3 Další pojištěné osoby
 - 1.1.3.1 *Společnosti, které je potřeba považovat za další pojištěné na základě jakékoli smlouvy, pokud odpovědnost vyplývá z činnosti pojištěného podle čl. 1.1.1 a čl. 1.1.2.*
- 1.2 Škoda
 - 1.2.1 Škoda na majetku
 - 1.2.1.1 *Ztráta nebo zničení majetku nebo škoda na majetku*
 - 1.2.1.2 *Znečištění nebo poškození hmotného majetku nebo hmotný majetek, který podléhá procesu znečištění nebo poškození, a přítomnost cizích látek na hmotném majetku nebo v něm.*
 - 1.2.1.3 *Odchylka od předpokládaných vlastností výsledného produktu, který je výsledkem míchání nebo kombinování produktu s jiným produktem třetí strany.*
 - 1.2.1.4 *Náklady vynaložené třetí stranou na smíchání nebo zkombinování produktu s jejím vlastním produktem, které umožní předejít odchylce od předpokládaných vlastností výsledného produktu.*
 - 1.2.1.5 *Snížená hodnota produktů/majetku nebo jakákoli jiná s nimi související hospodářská ztráta, která vznikne v důsledku kombinování nebo míchání produktů s produkty/majetkem třetích stran nebo jejich začleňování/zpracování do produktů/majetku třetích stran.*
 - 1.2.1.6 *Snížená hodnota produktů/majetku nebo jakákoli jiná s nimi související hospodářská ztráta, která vznikne v důsledku dalšího zpracování produktů.*

- 1.2.1.7 *Snížená hodnota nebo jakákoli jiná hospodářská ztráta, která vznikne v důsledku balení a/nebo označování materiálů dodaných pojištěným, které nesplňují specifikace a/nebo zákonem odůvodněné předpoklady třetích stran.*
- (PM: pro vyloučení pochybností platí, že definice uvedené výše v čl. 1.2.1.1 až 1.2.1.7 včetně zahrnují sníženou hodnotu nebo škodu v důsledku odchylek v barvě, pachu/vůni a/nebo chuti.)
- 1.2.1.8 *Včetně jakýchkoli následných škod, které vzniknou v důsledku škod podle odst. 1.2.1.1 až 1.2.1.7 včetně.*
- 1.2.2 Škoda na zdraví osoby
- 1.2.2.1 *Tělesná újma (včetně smrti z ní kdykoli vyplývající), nemoc nebo choroba, neschopnost, šok, újma na duševním zdraví nebo duševní utrpení, napadení, násilí, znetvoření a malformace.*
- 1.2.2.2 *Újma vyplývající z neoprávněného zatčení, neoprávněného vystěhování, zadržení nebo uvěznění, neoprávněného vstupu nebo jiného narušení soukromého bydlení, nespravedlivého stíhání nebo ponižování, pokud k těmto nedošlo úmyslně ze strany pojištěných podle odst. 1.1, na jejich pokyn nebo s jejich souhlasem.*
- 1.2.2.3 *Újma vyplývající z publikované nebo slovní pomluvy nebo hanobení nebo jiného urážlivého nebo znevažujícího materiálu nebo publikace nebo slovního vyjádření, které je v rozporu s právem nebo soukromím jednotlivce, pokud k takovému publikovanému nebo ústnímu vyjádření nedošlo úmyslně ze strany pojištěného, na jeho pokyn nebo s jeho souhlasem a s výjimkou takových vyjádření obsažených v jakýchkoli reklamách, propagačních článcích, vysílání nebo televizních pořadech a pokud nevyplývají z jakýchkoli reklamních aktivit pojištěného.*
- 1.2.2.4 *Včetně jakýchkoli náhrad za následné škody a/nebo újmu a strádání, vyplývající z případů podle čl. 1.2.2.1 až 1.2.2.3 včetně.*
- 1.2.3 Škoda způsobená zveřejněním informací
- Škoda, která vznikne třetím stranám v souvislosti s následujícím:
- 1.2.3.1 *škoda způsobená zveřejněním, která vznikne z porušení právních předpisů spáchaného v průběhu propagace zboží, produktů nebo služeb pojištěného,*
- 1.2.3.2 *škoda způsobená zveřejněním informací znamená újmu vyplývající nejméně z jednoho z následujících porušení právních předpisů:*
- 1.2.3.2.1 *jakékoli zveřejnění materiálů, které představují pomluvu nebo hanobení osoby či organizace nebo znevažují zboží, produkty či služby osoby nebo organizace,*
- 1.2.3.2.2 *jakékoli zveřejnění materiálů, které porušují právo osoby na soukromí,*
- 1.2.3.2.3 *zneužití reklamních nápadů nebo obchodního stylu nebo*
- 1.2.3.2.4 *porušení autorských práv, názvu nebo sloganu.*

- 1.2.4 Škody způsobené odstraněním nebo instalací
- 1.2.4.1 *Škoda, která vznikne třetí straně v souvislosti s následujícím:*
- 1.2.4.1.1 nakládání s vadnými produkty dodanými pojištěným, jejich odstraňování, demontáž nebo odkrytí,
- 1.2.4.1.2 reinstalace, opakovaná montáž nebo opakované sestavení produktů prostých vad, které pojištěný dodal jako náhradu,
- 1.2.4.1.3 odstranění materiálů, které byly spojeny s vadnými produkty dodanými pojištěným,
- 1.2.4.1.4 reinstalace materiálů nahrazujících materiály, které byly dříve odstraněny,
- 1.2.4.1.5 jakákoliv škoda na majetku, která je nevyhnutelným důsledkem aktivit uvedených v čl. 1.2.4.1.1 až 1.2.4.1.4 včetně.
- 1.2.4.2 *Včetně jakýchkoli následných škod, které vzniknou v důsledku událostí uvedených v čl. 1.2.4.1 až 1.2.4.1.4 včetně.*
- 1.2.5 Ztráta využitelnosti
- 1.2.5.1 *Škoda, která vznikne třetím stranám, jež nejsou žádným z pojištěných podle definice obsažené v čl. 1.1, z důvodu nemožnosti užívat nebo užívat řádně vadné produkty, které dodal pojištěný, nebo¹*
- 1.3 Událost
- Událost je případ nebo série souvisejících případů, v jejichž důsledku dojde ke škodě (která je předmětem tohoto pojištění). Série souvisejících případů se považuje za jednu událost a je přiřazena k okamžiku, kdy došlo k prvnímu případu škody, která je předmětem tohoto pojištění.
- 1.4 Pojištění odpovědnosti za postupy zaměstnavatele
- 1.4.1.1 *Odpovědností za postupy zaměstnavatele se rozumí odpovědnost vyplývající z jakékoli skutečné nebo údajné diskriminace na jakémkoli základě, včetně rasy, vyznání, náboženství, etnického původu, státního původu, věku, hendikepu, pohlaví, sexuální orientace nebo těhotenství.*
2. POPIS PŘEDMĚTU POJIŠTĚNÍ
- 2.1 Popis předmětu pojištění
- Pojištění se vztahuje na odpovědnost pojištěných za škody, které vzniknou třetím stranám v důsledku jakékoli události v průběhu pojistného období.
- 2.2 Vzájemná odpovědnost
- Pojištění budou navzájem a vůči sobě považováni za třetí osoby, s výjimkou následujících případů:

¹Pozn. překl.: Věta není ukončená v originálním anglickém textu.

- škody způsobené odstraněním nebo reinstalací podle čl. 1.2.4 a
- „rozšířené“ škody na majetku podle popisu v čl. 1.2.1.5 až 1.2.1.7 a
- odpovědnost za škodu, která vznikne zveřejněním informací podle čl. 1.2.3.

2.3 Dodací / prodejní podmínky

2.3.1 Pojištěný má právo neaplikovat/neodkazovat na smluvní ustanovení vylučující/omezující jeho odpovědnost.

2.3.2 Výše uvedené platí rovněž, pokud již škoda třetím stranám vznikla.

2.4 Odpovědnost soukromých osob v zahraničí

Tato smlouva se vztahuje také na osobní odpovědnost kterékoli pojištěné osoby podle definice v čl. 1.1.2 v případech, kdy pojištěná osoba pro účely obchodní činnosti pojištěného pobývá v zahraničí nebo vykonává pracovní činnost pro nebo jménem jiných pojištěných, což zahrnuje i dobu praktického školení, to vše na základě přiložených Podmínek pojištění č. VA060-15. Odchylně od Podmínek pojištění č. VA060-15 se pojištění podle této smlouvy dále vztahuje na odpovědnost za škodu způsobenou střelnými zbraněmi při lovu. Ve vztahu k pojištění podle tohoto článku se neuplatňuje spoluúčast.

2.5 Návštěvníci

2.5.1 Pojištění podle této smlouvy se dále vztahuje na náhrady škody na zdraví osoby, která vznikne návštěvníkům v podnicích pojištěných, pokud pojištěný vyjádří ochotu poskytnout odškodnění, a to i v případě, že pojištěný není za takovou škodu na zdraví osoby odpovědný, nebo pokud existují důvody vylučující nebo omezující odpovědnost pojištěného a pojištěný si nepřije se na ně odvolávat.

2.5.2 Termínem „návštěvníci“ se v tomto článku rozumí osoby účastníci se přijetí organizovaných pojištěným nebo jeho jménem, například exkurzí, dnů otevřených dveří, návštěv, podnikových návštěv apod., a dále zákazníci pojištěného a osoby jednající jménem jeho zákazníků nebo osoby, které jednají v souvislosti s transakcemi mezi pojištěným a jeho zákazníky.

2.5.3 Z toho článku nelze odvodit žádná práva, pokud pojištěný, poškozený návštěvník (návštěvníci) a/nebo nabyvatelé práv a/nebo právní nástupci poškozeného návštěvníka (návštěvníků) nepostoupí nebo odmítnou postoupit pojistitelům na jejich žádost svá práva vůči třetím stranám, které mohou případně být odpovědné.

2.6 Odpovědnost za škodu při výkonu povolání lékaře

2.6.1 Pojištění podle této smlouvy dále kryje odpovědnost vyplývající z následujícího:

2.6.1.1. *poskytnutí nebo neposkytnutí: lékařských nebo ošetrovatelských služeb nebo léčby nebo poskytnutí stravy nebo nápojů v souvislosti s tím,*

2.6.1.2 *poskytnutí nebo podávání léků nebo jiných léčivých produktů nebo chirurgických prostředků nebo přístrojů osobami definovanými v čl. 1.1.2, přičemž však odškodnění podle tohoto článku vždy platí nad rámec jakéhokoli jiného platného a vymahatelného pojištění, které si sjednal pojištěný nebo takové osoby definované v čl. 1.1.2.*

2.7 Článek 7.611 (Občanský zákoník)

Pojištění podle této smlouvy se dále vztahuje na škodu, která vznikne podřízenému pojištěného podle čl. 1.1.1 až 1.1.1.3.5 včetně podle podmínek pojištění prohlášených za použitelné v rámci přehledu předmětu pojištění, v souvislosti s níž si výše zmíněný pojištěný měl sjednat řádné pojištění (nebo náhradu pro účely takového pojištění) na základě § 7:611 BW (Občanský zákoník).

3 VÝLUKY

3.1 Úmyslné zneužití pravomoci

Odchylně od čl. 7:652 Občanského zákoníku Nizozemského království se pojištění podle této smlouvy nevztahuje na odpovědnost v souvislosti se škodou, která je úmyslným nebo jistým důsledkem jednání nebo nekonání ze strany pojištěného, který nese odpovědnost. Za úmysl nebo jistotu pojištěného se považuje pouze úmysl nebo jistota člena představenstva/správní rady/jednatelů nebo člena dozorčí rady podle definice obsažené v Hlavě 2 Občanského zákoníku Nizozemského království.

3.2 Odpovědnost zaměstnavatele

3.2.1 V souvislosti s pojištěným žijícím/zřízeným mimo území Nizozemského království je stanoveno, že pokud ve vztahu mezi zaměstnavatelem/zaměstnancem je pojištění škody povinné ze zákona nebo na základě jakýchkoli předpisů, pak pojištění podle této smlouvy kryje pouze rozdíly v podmínkách, přičemž odškodnění bude vyplaceno pouze nad rámec pojištění, které mělo být nebo bylo uzavřeno, pokud dané odškodnění převyšuje pojištění povinné. V případě pojištěných žijících/zřízených v USA se pojištění týká částek nad rámec 1 000 000 USD.

3.2.2 Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na nároky vyplývající z pojištění odpovědnosti zaměstnavatele za škodu při pracovním úrazu nebo nemoci z povolání (V AJ: „workmen's compensation“).

3.2.3 Pojištění podle této smlouvy se však uděluje pro zákonné právo na postih ze strany pojistitelů nebo nositelů takového odškodnění za škodu při pracovním úrazu nebo nemoci z povolání, nezaměstnanosti nebo podle zákonů o pracovní neschopnosti, včetně pojištění odpovědnosti zaměstnavatele vůči pojištěnému.

3.3 Náprava vadného plnění

3.3.1 Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu v souvislosti s následujícím:

3.3.1.1 *zdokonalení, oprava nebo opakovaná dodávka produktů, které byly dodány pojištěným nebo na jeho odpovědnost, a*

3.3.1.2 *úplná nebo částečná předělávka vadné práce, která byla provedena pojištěným nebo na jeho odpovědnost, a*

3.3.1.3 *jakékoli jiné plnění namísto výše uvedeného.*

- 3.3.2 S výjimkou pojištění uvedeného jinde v této smlouvě tato smlouva dále vylučuje škody způsobené výhradě neschopností užívat nebo užívat řádně dané produkty a/nebo práce bez ohledu na to, komu škoda vznikla.
- 3.3.3 Pokud produkty, které byly dodány pojištěným nebo na jeho odpovědnost, způsobí majetkovou škodu na jiných produktech, které byly rovněž dodány pojištěným nebo na jeho odpovědnost, výluky uvedené v čl. 3.3.1.1 až 3.3.1.3 včetně platí pouze pro produkty, v nichž spočívá příčina škody. Výluky však platí v plném rozsahu, jsou-li oba produkty součástí jedné transakce.
- 3.3.4 Článek 3.3.3 platí obdobně pro škodu způsobenou prací, která byla provedena pojištěným nebo na jeho odpovědnost.
- 3.3.5 Tato výluka podle článku 3.3 se nevztahuje na následující články smlouvy:
- 1.2.1.3 až 1.2.1.7 včetně,
- 1.2.4,
- 1.2.5.
- 3.4 Ustanovení o rozšíření odpovědnosti
- 3.4.1 Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na odpovědnost pojištěného vyplývající ze smluvní pokuty nebo z ustanovení o záruce, s výjimkou případů, kdy by odpovědnost existovala i v případě neexistence takových ustanovení.
- 3.4.2 Pojištění podle této smlouvy však platí pro nároky vyplývající z ustanovení o zajištění a odškodnění a/nebo zproštění viny ve smlouvách uzavřených pojištěným s jinými stranami.
- 3.5 Radioaktivita
- 3.5.1 Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu přímo či nepřímo způsobenou následujícím nebo z následujícího vyplývající nebo škodu, k níž přispělo následující:
- 3.5.1.1 *ionizující radiace nebo kontaminace radioaktivitou z jakéhokoli jaderného paliva nebo jakéhokoli jaderného odpadu ze spalování jaderného paliva,*
- 3.5.1.2 *toxické radioaktivní výbušné nebo jiné nebezpečné vlastností jakéhokoli výbušného jaderného mechanismu nebo jeho jaderného komponentu.*
- 3.5.2 Tato výluka neplatí pro radioaktivní izotopy, které existují mimo jaderné zařízení a používají se nebo jsou určeny k použití pro průmyslové, komerční, zemědělské, léčebné, vědecké nebo bezpečnostní účely.
- 3.6 Válka
- 3.6.1 Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu způsobenou válkou (nehledě na to, zda byla vyhlášena či nikoli), občanskou válkou, použitím zbraní, ozbrojenou mezinárodní akcí nebo nepřátelskou invazí nebo v souvislosti s nimi.

- 3.6.2 Tato výluka se nevztahuje na staré miny, torpéda, bomby nebo jiné staré zbraně, které jsou pozůstatkem války, kontakt se zbraněmi nebo jejich detonaci.
- 3.7 Motorová vozidla
- 3.7.1 Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu ve vztahu k následujícímu:
- 3.7.1.1 *vlastnictví, držba nebo užívání pod kontrolou pojištěného nebo jakéhokoli zaměstnance pojištěného jakýchkoli motorových vozidel v rozsahu, v němž má pojištěný podle jakéhokoli zákona povinnost uzavřít pojištění takové odpovědnosti. Pojištění podle této smlouvy se však vztahuje na jakékoli částky nad rámec částky, pro kterou je pojištění povinné nebo pro kterou bylo pojištění uzavřeno.*
- 3.7.2 Výluka podle čl. 3.7.1 se nevztahuje na škody:
- 3.7.2.1 *v souvislosti s hmotným majetkem, který dodal nebo předal pojištěný,*
- 3.7.2.2 *způsobené osobou jako cestujícím motorového vozidla,*
- 3.7.2.3 *způsobené jakýmkoli jiným cestujícím (cestujícími), kteří cestují motorovými vozidly pojištěného, pokud motorová vozidla byla v době vzniku škody užívána jménem pojištěného,*
- 3.7.2.4 *způsobené hmotným majetkem nebo jeho použitím, pokud se tento nachází na motorovém vozidle nebo v něm, padá nebo spadl z motorového vozidla, vytéká nebo vytekl ven po pádu z motorového vozidla,*
- 3.7.2.5 *způsobené hmotným majetkem nebo jeho použitím, pokud je tento nakládán na vozidlo nebo do něj nebo z něj vykládán,*
- 3.7.2.6 *způsobené motorovými vozidly nebo jejich použitím, pokud tato vozidla pojištěný nebo pojištěný, který je odpovědný za škodu, nevlastní nebo je nemá pod svou kontrolou, neboť je má v pronájmu, pořídil je na leasing nebo není jejich držitelem odpovědným za pojištění ve smyslu „W.A.M.“ s přílohami a dodatky nebo analogických zahraničních právních předpisů,*
- 3.7.2.7 *způsobené motorovými vozidly nebo použitím motorových vozidel, která jsou vlastněna nebo pronajata pojištěným nebo jeho jménem, nad rámec povinného nebo obvyklého pojištění, přičemž však pro dceřiné společnosti v USA/Kanadě platí minimálně ekvivalent částky 2 000 000 USD. V případě, že dané vozidlo je pojištěno podle „W.A.M.“ nebo analogických zahraničních právních předpisů na částku převyšující částku povinnou, platí pojištění podle této smlouvy nad rámec takové částky. Spoluúčast uvedená v této smlouvě se na toto rozšíření nevztahuje,*
- 3.7.2.8 *způsobené vozidly nebo použitím vozidel, která pojištěný nemá ve svém vlastnictví (a to i tehdy, je-li předmět k vozidlu připojený nebo jím tlačенý či tažený ve vlastnictví pojištěného). Riziko odpovědnosti vůči třetím osobám v souvislosti s nákladem těchto motorových vozidel je rovněž pojištěno,*

- 3.7.2.9 *způsobené přívěsným vozidlem nebo návěsem nebo použitím přívěsného vozidla nebo návěsu, který se – po odpojení nebo oddělení od motorového vozidla – zastavil mimo místo, kde probíhá dopravní ruch,*
- 3.7.2.10 *způsobené motorovými vozidly nebo použitím motorových vozidel, pro která se nepožaduje registrační značka ve smyslu čl. 9 Zákona o silniční dopravě (Wegenverkeerswet) (s výjimkou šlapacích dopravních prostředků opatřených přídavným motorem),*
- 3.7.2.11 *způsobené motorovými vozidly, pro která se obecně nepožaduje registrační značka ve smyslu čl. 9 Zákona o silniční dopravě (Wegenverkeerswet), která však za určitých okolností přesto jsou registrační značkou opatřena.*
- 3.7.3 Nehledě na to, že pojištění podle této smlouvy, týkající se motorových vozidel, nemusí být považováno za pojištění ve smyslu „V.A.M.“ nebo analogických zahraničních právních předpisů, tato smlouva se řídí podmínkami příslušné smlouvy o pojištění automobilů, je-li to požadováno.
- 3.8 Plavidla
- 3.8.1 Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu na majetku způsobenou kolizí nebo příčinami, které nizozemské právní předpisy považují za její ekvivalent.
- 3.8.2 Výluka uvedená v čl. 3.8.1 se nevztahuje na škody:
- 3.8.2.1 *způsobené plavidly nebo použitím plavidel, která vlastní nebo provozuje pojištěný, na vnitrozemských plavebních cestách a v pobřežních vodách,*
- 3.8.2.2 *způsobené pontony, nákladními říčními čluny, jeřáby, stožárovými jeřáby a jinými plavidly bez motorů na vlastní pohon nebo s motory na vlastní pohon nepřevyšující 3 kW (cca 4 koňské síly) nebo jejich použitím, pokud výtlak nepřesahuje 20 m³,*
- 3.8.2.3 *způsobené kolvami a jiným lodním příslušenstvím, které bylo ztraceno nebo opuštěno,*
- 3.8.2.4 *způsobené hmotným majetkem, který se nachází na plavidle nebo v něm, nebo použitím takového hmotného majetku.*
- 3.8.3 Pojistitelé však neuhradí škodu, která bude uhrazena z pojištění sjednaného konkrétně pro dané plavidlo, bez ohledu na to, zda bude staršího data či nikoli. Pojištěný se zavazuje uplatnit nárok nejprve vůči poskytovatelům takového konkrétního pojištění. Jakákoli spoluúčast, která platí pro konkrétní pojištění, zůstává vyloučena.

- 3.9 Letadla
- 3.9.1 Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na nároky na náhradu:
- 3.9.1.1 *škody nebo ztráty způsobené vlastnictvím nebo použitím letadla ze strany pojištěného nebo z vlastnictví nebo použití letadla pojištěným vyplývající,*
- 3.9.1.2 *škody nebo ztráty způsobené osobami nebo předměty padajícími z uvedeného letadla.*
- 3.9.2 Tato výluka se nevztahuje na nároky na náhradu škody nebo ztráty způsobené osobou v postavení cestujícího (nikoli pilota) nebo cestujícím (nikoli pilotem).
- 3.10 Azbest
- Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na nároky na odškodnění v souvislosti s azbestem nebo materiály obsahujícími azbest nebo z nich vyplývající. Tato výluka se vztahuje na nároky na náhradu škody nebo ztráty související s nebezpečnými nebo škodlivými vlastnostmi azbestu, látek obsahujících azbest a produktů z azbestu.
- 3.11 Zvláštní výluky vztahující se k pojištění škod způsobených odstraněním a instalací podle čl. 1.2.4
- 3.11.1 Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na odpovědnost pojištěného za následující:
- 3.11.1.1 *Škoda, která vznikne v případě, že pojištěný instaloval, zpracoval nebo smontoval vadné produkty nebo tyto byly instalovány, zpracovány nebo smontovány na jeho pokyn nebo na jeho účet a vada je důsledkem instalace, zpracování, montáže provedené na příkaz pojištěného nebo na jeho účet. Tato výluka neplatí v případě, že důvod pro odstranění spočívá ve vadném produktu samotném.*
- 3.11.1.2 *Náklady na produkty, které musí být znovu dodány, a přepravní náklady s nimi související,*
- 3.11.1.3 *Škody způsobené produkty, jejichž vada je důsledkem úmyslného odchýlení od právních ustanovení příslušných orgánů nebo písemných pokynů nebo podmínek klienta.*
- 3.11.1.4 *Výluka uvedená v čl. 3.11.1.1 neplatí v případě montáže zákazníkem nebo dodavatelem, kterého zákazník jmenoval, jestliže pojištěný měl pouze roli dozoru nebo poradce a nebyl za montáž odpovědný.*
- 3.12 Zvláštní výluky vztahující se k pojištění ztráty využitelnosti podle čl. 1.2.5
- 3.12.1 Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu související s následujícími:
- 3.12.1.1 *škoda na dodaných produktech,*
- 3.12.1.2 *produkty, jejichž vada je důsledkem úmyslného odchýlení od právních ustanovení příslušných orgánů nebo písemných pokynů nebo podmínek klienta,*

3.12.1.3

ztráta čistě finančního charakteru, která není důsledkem dodaných produktů nebo provedené práce/služeb, zůstává vyloučena.

- 3.13 Znečištění
- 3.13.1 Mimo území Spojených států amerických nebo Kanady se toto pojištění nevztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu v souvislosti se znečištěním a/nebo kontaminací půdy, ovzduší nebo vody, pokud takové znečištění a/nebo kontaminace není následkem náhlé a nepředvídané události.
- 3.13.2 Na území Spojených států amerických nebo Kanady se toto pojištění nevztahuje na odpovědnost pojištěného za škodu vyplývající z vypouštění, rozptylování nebo unikání znečišťujících látek, přičemž však tato smlouva kryje odpovědnost pojištěného za škody vyplývající z vypouštění, rozptylování nebo úniku znečišťujících látek, jestliže tato odpovědnost vyplývá z následujícího:
- 3.13.2.1 *požár,*
 - 3.13.2.2 *exploze nebo imploze,*
 - 3.13.2.3 *blesk,*
 - 3.13.2.4 *větrná bouře,*
 - 3.13.2.5 *vandalismus,*
 - 3.13.2.6 *výtržnosti,*
 - 3.13.2.7 *občanské nepokoje,*
 - 3.13.2.8 *povodně,*
 - 3.13.2.9 *zemětřesení,*
 - 3.13.2.10 *kolize, převrácení nebo překocení motorového vozidla, železničního vozidla, letadla, mobilního zařízení nebo jakéhokoli dopravního prostředku,*
 - 3.13.2.11 *netěsnost rozstřikovače,*
 - 3.13.2.12 *prasknutí nebo trhliny v trubce, potrubí nebo hadici, včetně k nim připojených ventilů, pokud tyto nevyplývají z přirozené koroze vznikající v běžném prostředí bez jakýchkoli vlivů nebo urychlení jinými činidly, s nimiž může trubka, potrubí nebo hadice, včetně k nim připojených ventilů, přijít do kontaktu,*
 - 3.13.2.13 *produkty dodané a/nebo služby poskytnuté pojištěným nebo na jeho odpovědnost nebo provozní rizika hotových produktů,*
 - 3.13.2.14 *náklady na evakuaci, způsobenou skutečným nebo hrozícím případem znečištění,*
 - 3.13.2.15 *znečištění, kromě případů uvedených v čl. 3.13.2.1 až 3.13.2.14 včetně, které vznikne na území Spojených států amerických a splňuje všechny níže uvedené podmínky:*

- 3.13.2.15.1 znečištění bylo náhodné, nebylo předpokládané ani úmyslné ze strany pojištěného (což nevylučuje odpovědnost za konkrétní případ, je-li znečištění důsledkem pokusu pojištěného zmírnit nebo předejít situaci, kde by třetí straně mohla vzniknout značná újma nebo škoda) a
- 3.13.2.15.2 lze prokázat, že znečištění vzniklo k určitému datu v rámci pojistného období, a
- 3.13.2.15.3 pojištěný se o vzniku znečištění dozvěděl do dvaceti (20) kalendářních dnů, přičemž o znečištění byli dále v přiměřené lhůtě informováni makléři, a
- 3.13.2.15.4 vznik znečištění byl do osmdesáti (80) kalendářních dnů od okamžiku, kdy se o něm dozvěděl pojištěný, písemně oznámen pojistiteli, přičemž písemné oznámení obsahuje informace o následujícím:
- 3.13.2.15.5 místo, kde ke znečištění došlo,
- 3.13.2.15.6 okamžik, kdy znečištění vzniklo,
- 3.13.2.15.7 charakter a přibližné množství daných znečišťujících látek v rámci znečištění,
- 3.13.2.15.8 okamžik, kdy se pojištěný o znečištění dozvěděl, a
- 3.13.2.15.9 pojištěný vynaložil přiměřené úsilí, aby situaci ukončil, co nejdříve to podmínky dovolí.
- 3.13.2.16 *Ve vztahu ke Spojeným státům americkým nebo Kanadě se však neposkytuje žádné odškodnění v souvislosti s následujícím:*
- 3.13.2.16.1 odpovědnost vyplývající z nakládání s odpadem, jeho skladování, likvidace, ukládání nebo zpracování, pokud k těmto aktivitám dochází na jakémkoli místě nebo v jakékoli lokalitě, kterou pojištěný nebo jiné osoby jménem pojištěného používají především pro tento druh aktivit,
- 3.13.2.16.2 jakékoli náklady na sanaci nařízené ve Spojených státech amerických v rámci programu „superfund programme“ nebo kterýmkoli federálním státem nebo orgánem místní samosprávy; to však nevylučuje odpovědnost za sanační náklady třetích stran, které jsou jinak kryté z důvodu účasti státního orgánu,
- 3.13.2.16.3 sanace, odstranění, kontaminace, detoxifikace nebo neutralizace znečištění v areálu, který pojištěný vlastní, pronajímá si nebo užívá v okamžiku znečištění.
- 3.13.3 Následující definice se vztahují na čl. 3.13.2 až 3.13.2.16.3 včetně:
- 3.13.4 Termínem „znečišťující látky“ se při použití v tomto článku rozumí jakékoli pevné, tekuté, plynné nebo termální dráždilo, kontaminant nebo toxická či nebezpečná látka nebo jakákoli látka, která může nepříznivě ovlivnit nebo skutečně či údajně nepříznivě ovlivňuje prostředí, majetek, osoby nebo zvířata, včetně kouře, páry, sazí, výparů, kyselin, zásaditých látek, chemikálií a odpadů.

- 3.13.4.1 *Termínem „odpad“ se při každém použití v tomto článku rozumí jakýkoli materiál nebo látka: která:*
- 3.13.4.1.1 zbyla, je vedlejším produktem, nemá další použití nebo byla vyřazena,
- 3.13.4.1.2 má být zpracována, recyklována nebo obnovena,
- 3.13.4.1.3 byla nebo má být odstraněna, zpracována, uskladněna nebo zlikvidována v rámci jakéhokoli úsilí o sanaci.
- 3.13.4.2 *Termínem „znečištění“ se při použití v tomto článku rozumí skutečné nebo hrozící vypuštění, rozptýlení nebo únik znečišťujících látek. Vícenásobné znečištění unikající ze stejného zdroje představuje jeden případ znečištění, které vzniká okamžikem jeho prvního výskytu.*
- 3.13.4.3 *Termíny „Vznik“ a/nebo „Vzniknout“ se při použití v tomto článku odkazuje na okamžitý, konkrétně identifikovatelný časový bod, kdy vypouštění daných znečišťujících látek poprvé začalo.*
- 3.14 Odpovědnost za postupy zaměstnavatele
- Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na nároky v souvislosti s odpovědností pojištěných za postupy zaměstnavatele.
- 3.15 Pojištění odpovědnosti z provozu letadel
- Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na následující: aktivity probíhající v letadle nebo vesmírné lodi nebo v souvislosti s produkty vyráběnými, zpracovávanými nebo dodávanými pojištěným subjektem, které jsou zjevně určeny pro výstavbu letadla nebo vesmírné lodi nebo zabudování do nich, pokud tyto produkty lze klasifikovat jako produkty zásadní pro bezpečnost letu a/nebo způsobilost k letu.
- 3.16 Specifické výluky v souvislosti s pojištěním škody způsobené zveřejněním informací podle čl. 1.2.3
- 3.16.1 Pojištění podle této smlouvy se nevztahuje na škodu způsobenou zveřejněním informací:
- 3.16.1.1 *která vznikne z písemné nebo ústní publikace materiálů, k jejichž prvnímu zveřejnění došlo před začátkem platnosti pojistné smlouvy,*
- 3.16.1.2 *která vznikne z úmyslného porušení trestního zákona nebo předpisu, jehož se dopustil pojištěný nebo bylo spácháno s jeho souhlasem,*
- 3.16.1.3 *za kterou pojištěný přijal odpovědnost na základě smlouvy či dohody. Tato výluka se nevztahuje na odpovědnost za škodu, která by pojištěnému vznikla při neexistenci dohody nebo smlouvy,*
- 3.16.1.4 *která vznikne z porušení smlouvy, s výjimkou zneužití reklamních nápadů podle konkludentní smlouvy,*

- 3.16.1.5 *která vznikne v případě, že zboží, produkty nebo služby nebudou mít propagovanou kvalitu nebo výkon,*
- 3.16.1.6 *která vznikne z nepřesného popisu ceny zboží, produktů nebo služeb nebo*
- 3.16.1.7 *která vznikne z porušení právních předpisů, kterého se dopustí pojištěný, jehož předmětem činnosti je reklama, vysílání, publikování nebo televizní vysílání.*
- 3.17 Sankční doložka
- Žádný pojistitel (zajistitel) nebude považován za poskytujícího krytí a nebude odpovídat za plnění jakéhokoli nároku a neposkytne žádné plnění podle této smlouvy, pokud by takové krytí, náhrada nebo plnění bylo v rozporu s příslušnými ustanoveními o sankcích, zákazech nebo omezeních podle usnesení Organizace spojených národů nebo obchodními či ekonomickými sankcemi, zákony nebo předpisy Evropské unie, jednoho z jejích členských států nebo Spojených států amerických.
- 3.18 Elektromagnetická pole mobilních telefonů (EMF)
- Pojištění podle této části smlouvy se nevztahuje na škodu na zdraví osoby, související s elektromagnetickým polem mobilních telefonů.

4. VŠEOBECNÉ PODMÍNKY

4.1 Místní pojištění

4.1.1 V rámci globálního programu pojištění odpovědnosti společnosti Philips mohou být vydány místní pojistné smlouvy za účelem splnění místních zákonných podmínek, zvyklostí apod. nebo na požádání pojistníka.

4.1.2 Tyto místní pojistné smlouvy budou vydány za podmínek dobrého místního standardu. Tyto místní pojistné smlouvy však nebudou v žádném případě omezovat nebo vést k neplatnosti pojištění podle této smlouvy.

4.1.3 Škody, náklady a/nebo úroky placené podle místních pojistných smluv budou odečítány od samopojištění kaptivní pojišťovnou a po jeho vyčerpání od pojistné částky podle této smlouvy.

4.1.4 Pojistné podle místních pojistných smluv, vydaných v rámci této smlouvy, je zahrnuto do celkového pojistného podle této smlouvy.

4.1.5 V případech, kdy podmínky a/nebo výklad místních pojistných smluv budou přísnější než podmínky a/nebo výklad této smlouvy, bude rozdíl kryt touto smlouvou.

4.1.6 V případech, kdy limity místních pojistných smluv budou nižší než limity podle této smlouvy, bude rozdíl kryt touto smlouvou.

4.1.7 V případě, že podmínky a/nebo výklad znění místní smlouvy budou pro místního pojištěného příznivější než podmínky a/nebo výklad této smlouvy, platí takové výhodnější podmínky a/nebo výklad založené na místním znění nebo místních právních předpisech. Toto ustanovení se však nevztahuje:

4.1.7.1 *na jakýkoli rozdíl ve spoluúčasti a/nebo dílčích limitech,*

4.1.7.2 *na zvláštní smlouvy/rozšíření podle místních pojistných smluv uzavřených v souvislosti se znečištěním ve Spolkové republice Německo v souladu s „Umwelt Haftpflicht Gesetz“ (UHG), pojištěním farmaceutických produktů ve Spolkové republice Německo v souladu s „Arznei Mittel Gesetz“ (AMG).*

4.1.8 Tímto se výslovně sjednává, že čl. 4.1.7 platí pouze pro místní pojistné smlouvy, vydané jako součást této smlouvy.

4.1.9 V případě, že jako součást této smlouvy nebyla vydána žádná místní pojistná smlouva, poskytuje tato smlouva pojistné krytí podle čl. 4.1.7, jako by za podmínek dobrého místního standardu byla vydána místní pojistná smlouva. Podmínky dobrého místního standardu jsou definovány takto: širší podmínky pojištění v rámci zapsané pojistné smlouvy pojistitele a jejích dodatků nebo v rámci smlouvy, která je v určité zemi dostupná v rámci běžné tržní praxe, a jejích dodatků.

4.2 Zpětné pojištění akvizic

- 4.2.1 Zpětné pojištění akvizic po 31. prosinci 2007:
- Zpětné pojištění akvizic po 31. prosinci 2007 je omezeno na škody, které vzniknou po uplynutí a/nebo v rámci lhůty 60 měsíců před datem akvizice.
- 4.2.2 Má se za to, že případy pojištěné tímto zpětným pojištěním jsou kryty pojistným rokem k datu uzavření transakce.
- 4.2.3 Zpětné pojištění se neposkytuje v souvislosti se škodami, o nichž oddělení IRMD ví k datu uzavření transakce, nebo škodami a okolnostmi, které již byly nahlášeny podle existujících pojistných smluv před datem uzavření.
- 4.2.4 V případech, že škody vzniklé po uplynutí a/nebo v rámci lhůty 60 měsíců před datem akvizice jsou kryty jakýmkoli jiným pojištěním, bude se pojištění podle této smlouvy vztahovat pouze na rozdíly v podmínkách nebo rozdíly v limitech nad rámec takového jiného pojištění.

VŠEOBECNÉ PODMÍNKY

- 5 DEFINICE
- 5.1 Pojistník
- Koninklijke Philips N. V. je stranou, která uzavřela pojištění s pojistiteli a odpovídá za platby pojistného a nákladů.
- 5.2 Pojištěný
- Pojištěným jsou (právnícké) osoby definované v Části A této smlouvy, není-li v kterékoli jiné části stanoveno jinak.
- 5.3 Vadný produkt
- Vadným produktem se rozumí produkt nebo jakýkoli jeho komponent, vyrobený a/nebo dodaný pojištěným nebo jeho jménem, který nemá sjednanou kvalitu nebo kvalitu, kterou by bylo možno rozumně předpokládat nebo očekávat. Vadná dodávka produktu, který jako takový je v pořádku, se rovná vadnému produktu.
- 5.4 Pojistitelé
- Pojistitelé jsou stranami, které společně nesou pojištěná rizika, každý z nich ve výši, kterou převzal do pojištění nebo byla převzata jeho jménem.
- 5.5 IRMD
- Oddělení pojištění a řízení rizik v rámci úseku Corporate Treasury ve společnosti Philips International B. V. (dále jen IRMD) nebo jakékoli jiné oddělení mající kdykoli na korporátní úrovni odpovědnost za portfolio pojištění ve společnosti Philips.
- Tímto se sjednává a potvrzuje, že IRMD je oprávněno jednat jménem pojištěných.

5.6 Aon

Termínem Aon se rozumí divize Aon Netherlands, která zprostředkovávala uzavření pojištění.

5.7 Společnost Philips ve Spojených státech amerických

Společnost Philips ve Spojených státech amerických znamená Philips Holding USA Inc. (PHU Inc.) a všechny její přímo či nepřímo vlastněné dceřiné společnosti a Philips North America Corporation (PENAC) a všechny její přímo či nepřímo vlastněné dceřiné společnosti. Tímto se sjednává a bere na vědomí, že pro účely pojištění podle této smlouvy dceřiné společnosti, které mají sídlo, nacházejí se nebo jsou zapsány na území USA, jsou považovány za součást PHU Inc. a/nebo PENAC bez ohledu na jejich skutečný právní status.

6 OSTATNÍ PODMÍNKY

6.1 Předmět činnosti

Pojistitel je seznámen s předmětem činnosti pojištěného, jak je tento stanoven ve stanovách společnosti.

6.2 Autorizační doložka

Nároky na odškodnění podle podmínek této smlouvy je oprávněn uplatňovat pouze pojistník nebo osoba jím oprávněná.

Nároky jiných stran na odškodnění podle podmínek této smlouvy jsou přípustné pouze poté, co pojistník předložil pojistitelům písemné prohlášení v tomto smyslu.

6.3 Rozhodné právo a řešení sporů

Pojištěný a pojistitelé mají za to a sjednávají, že jakýkoli spor týkající se výkladu ustanovení, podmínek, omezení a/nebo výluk této pojistné smlouvy podléhá výhradně právnímu řádu Nizozemského království, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. Každá smluvní strana se zavazuje podřídit se jurisdikci jakéhokoli příslušného soudu v Nizozemském království a splnit všechny požadavky nezbytné pro zajištění příslušnosti takového soudu, není-li stanoveno jinak. Všechny spory vyplývající z této pojistné smlouvy budou rozhodnuty podle právního řádu, jímž se takový soud řídí, a rozhodovací praxe daného soudu.

- 6.3.1 Pojistník se však může rozhodnout, že jakýkoli spor, kontroverze nebo nárok vyplývající z této smlouvy nebo k ní se vztahující nebo její porušení, ukončení nebo neplatnost budou vyřešeny v rozhodčím řízení podle Pravidel rozhodčího řízení Komise OSN pro mezinárodní obchodní právo, které budou v daném okamžiku v platnosti. Zároveň však:
- 6.3.1.1 *jmenovacím orgánem bude Nizozemský rozhodčí institut (The Netherlands Arbitration Institute) v Rotterdamu,*
- 6.3.1.2 *jmenováni budou tři rozhodci,*
- 6.3.1.3 *místem konání rozhodčího řízení bude Rotterdam,*
- 6.3.1.4 *jazykem rozhodčího řízení bude nizozemština,*
- 6.3.1.5 *rozhodčí řízení bude nahrazovat jakýkoli jiný prostředek nápravy a rozhodčí nález bude konečný, závazný a vymahatelný jakýmkoli soudem příslušným pro tento účel.*
- 6.4 Oznámení
- Veškerá oznámení, která pojištěný a pojistitelé musí předat nebo si přejí předat jeden druhému, budou považována za předaná, jakmile budou dána na vědomí makléřům.
- 6.5 Odškodnění
- 6.5.1 Částka odškodnění
- Výše odškodnění, které je pojištěný povinen zaplatit třetím stranám na základě soudního rozhodnutí, rozhodčího nálezu nebo smírné dohody, bude vyplaceno pojistiteli nad rámec případné příslušné spoluúčasti, maximálně do výše pojistné částky pro všechny pojištěné společně, to vše bez ohledu na to, zda částka odškodnění je vyšší nebo nižší než částka, která byla původně na pojištěném požadována.
- 6.5.2 Úroky a náklady
- Pojistitelé dále zaplatí:
- zákonné úroky, pokud se tyto vztahují na tu část jistiny, kterou hradí pojistitelé,
 - náklady na vedení obhajoby proti nárokům třetích stran, a to i v případě, že tyto jsou shledány neopodstatněnými, včetně nákladů na soudní řízení, které je pojištěný podle rozhodnutí povinen zaplatit,
 - náklady na právní pomoc v souvislosti s trestním stíháním pojištěného,
 - náklady na záchranu; výdaje ve smyslu čl. 7:957 Občanského zákoníku nebo obdobných ustanovení podle zahraničních právních předpisů.
- Smluvní strany sjednávají, že pokud zákonné úroky, náklady na obhajobu a náklady na právní pomoc společně s částkou odškodnění překročí pojistnou částku uvedenou v přehledu pojištění, nahradí pojistitel výše zmíněné úroky a náklady do výše dalších 10 % pojistné částky uvedené v přehledu pojištění v rámci této smlouvy.

- 6.5.3 Spoluúčast se nevztahuje na náklady uvedené v tomto článku, s výjimkou nákladů na vedení obhajoby a nákladů na právní pomoc v případě nároků uplatněných na území USA.
- 6.5.4 V případě, že pojistné události podle této smlouvy budou v určitých jurisdikcích považovány za nepojistitelné nebo nepřipustné, budou pojistná plnění podle této smlouvy vyplacena pojistníkovi.
- 6.6 Zajištění
- V případě, že v souvislosti se škodou ve smyslu této smlouvy musí být poskytnuto zajištění, pojistitelé takové zajištění poskytnou a zaplatí související náklady do výše 10 % pojistné částky, uvedené v přehledu pojištění této smlouvy.
- 6.7 Uplatnění nároku
- 6.7.1 Jakmile dojde k události, na základě které může pojištěnému vzniknout povinnost zaplatit odškodnění vymahatelné podle ustanovení této smlouvy, nebo jakmile je v této souvislosti pojištěnému předložen nárok, je pojištěný povinen událost nebo škodu v co nejkratším termínu nahlásit pojistiteli. Tato povinnost zaniká, pokud částka odškodnění je nižší než spoluúčast stanovená touto smlouvou nebo se pojištěný rozhodne zaplatit odškodnění sám.
- 6.7.2 Pojištěný je povinen ihned doručit pojistiteli veškeré dokumenty, které obdržel, jako např. oznámení o odpovědnosti, předvolání a dokumenty vztahující se k trestnímu stíhání, a dále zdržet se jakéhokoli přiznání, prohlášení nebo úkonu, z něhož by mohlo být vyvozeno uznání závazku zaplatit odškodnění.
- 6.7.3 Pojištěný je povinen poskytnout veškeré informace (bez ohledu na to, zda byly konkrétně vyžádány či nikoli), které by mohly být relevantní pro odhad jeho odpovědnosti.
- 6.7.4 V případě, že škodná událost není nahlášena do 6 měsíců poté, co se o ní dozvědělo oddělení IRMD, nebo pojištěný nesplní závazky, které pro něj vyplývají z čl. 6.7.1, 6.7.2 a 6.7.3, je pojištěný vůči pojistitelům odpovědný za škodu nebo ztrátu, kterou pojistitelé v důsledku toho utrpí. Právo pojištěného na náhradu škody není tímto dotčeno. Ustanovení tohoto článku platí rovněž v případě, že pojištěný změnil původní rozhodnutí uhradit škodu sám podle čl. 6.7.1.
- 6.8 Nahlášení situace vedoucí k nároku
- Pro ty části smlouvy, které stanoví krytí na základě principu vznesených nároků (v AJ: „*claims made trigger*“), platí následující: Existuje možnost, že oddělení IRMD v rámci pojistného období nahlásí pojistitelům okolnosti, které by mohly vést k nároku uplatněnému proti pojištěnému. IRMD tyto okolnosti nahlásí do 6 měsíců poté, co se o nich dozvědělo. V případě takového oznámení bude s jakýmkoli nárokem z takové okolnosti vyplývajícím (přičemž tato okolnost by měla být nahlášena do 3 měsíců od pojistného období uvedeného v přehledu pojištění) nakládáno, jako by nárok byl pojistitelům nahlášen poslední den pojistného období.
- 6.9 Zřeknutí se práva na postih

- 6.9.1 Pojistitel se zřiká jakéhokoli práva na postih proti:
- 6.9.1.1 *každému jednotlivému pojištěnému,*
- 6.9.1.2 *společnostem spojeným s pojištěnými společným zájmem,*
- 6.9.1.3 *všem fyzickým nebo právnickým osobám, vůči nimž se pojištěný na základě dohody může vzdát nároku na postih, pokud takové smluvní vzdání se práva na postih bylo schváleno pojištěnými nebo jejich jménem.*
- 6.9.2 Dohoda o zřeknutí se práva na postih
- Bude-li v případě škody shledáno, že pojištěný se již dříve zřekl jakýchkoli práv na postih, nebude to pojistiteli považováno za omezení jejich práv.
- 6.9.3 Pojistitelé neuplatní své právo na postih bez souhlasu pojištěného.
- 6.10 Doložka o akvizicích a převodech
- Pojistitelé souhlasí s tím, že na nově nabyté společnosti se bude od data uzavření transakce automaticky vztahovat toto pojištění, s výhradou toho, že výnosy / prodeje nově nabyté společnosti nepřesáhnou: 500 000 000 EUR ročně. Pokud výnosy / prodeje budou vyšší než 500 000 000 EUR, bude automatické pojištění platné po dobu 90 dnů od uzavření transakce, přičemž během této lhůty má pojistitel právo požadovat další informace a upravit pojistné pro konkrétní subjekt.
- Automatické pojištění se nevztahuje na aktivity v oblasti petrochemikálií, střelných zbraní, latexu, mobilních telefonů, silikonových implantátů, tabákových výrobků a/nebo geneticky upraveného osiva nebo léčiv či léků pro použití v humánní nebo zvířecí medicíně, pokud tato léčiva nebo léky byly vyvinuty, vyrobeny, prodány a dodány pojištěným nebo na jeho odpovědnost.
- Pokud pojistník převede svůj většinový podíl ve společnosti s obratem vyšším než 500 000 000 EUR, pojistitelé nahradí poměrné pojistné. Pro výpočet pojistného bude použit interní výpočet pojistníka.
- 6.11 Jiné pojištění
- Nároky budou uhrazeny podle této pojistné smlouvy bez ohledu na jakékoli jiné pojištění, které mohlo nebo může být sjednáno pojištěným nebo jeho jménem.
- Přičemž:
- Pojistitelům plyne prospěch z jakýchkoli náhrad, které budou případně získány podle takových jiných pojištění v rozsahu jakéhokoli nároku vyplaceného na základě této smlouvy, přičemž:
- i) nebude požadováno, aby z tohoto pojištění byl poskytnut příspěvek společně s jakýmkoli takovým jiným pojištěním,
- ii) celková náhrada poskytovaná pojištěnému nebude v důsledku toho snížena.
- Jestliže se takové jiné pojištění vztahuje na škodu nebo odpovědnost, která je navíc ke škodě nebo odpovědnosti pojištěné podle této pojistné smlouvy, pojištěnému neplyne prospěch ve vztahu k žádné částce splatné podle daného jiného pojištění, s výjimkou škody nebo odpovědnosti podle daného jiného pojištění, která přesahuje pojištění podle této pojistné smlouvy.

- 6.12 Úprava v souvislosti se zavedením kapitoly 7.17 Občanského zákoníku
- V souvislosti se zavedením kapitoly 17 hlavy 7 Občanského zákoníku (BW) od 1. ledna 2006 platí níže uvedené v rozsahu vztahujícím se na pojištění podle této smlouvy, na rozdíl nebo navíc k ostatním ustanovením smlouvy:
- 6.12.1 Náklady na záchranu
- Náklady na záchranu budou rovněž nahrazeny, pokud budou vytvořeny jménem pojištěných.
- 6.12.2 Souběh
- 6.12.3 Odchylně od ustanovení 7:961 Občanského zákoníku ujednání o souběhu popsáná v podmínkách pojištění (jiná pojištění) platí. Takové ujednání o souběhu platí také v případě, že pojistitelé nahradili škodu bez závazku. V případě odchýlení od ujednání o souběhu podle podmínek pojištění dochází k odchýlení rovněž od § 7:691 Občanského zákoníku.
- 6.12.4 Přímé kroky
- 6.12.5 Nároky poškozených stran na náhradu škody na zdraví se řeší a vyrovnávají podle ustanovení § 7:954 Občanského zákoníku. Veškerá sdělení, která si pojistitelé a poškozená strana musí nebo přejí vzájemně doručit ve smyslu § 7:954 Občanského zákoníku, budou rovněž považována za doručená, jakmile byla dána na vědomí společnosti Aon.
- 6.12.6 Subrogace
- 6.12.7 Odchylně od § 7:962 odst. 3 druhé věty Občanského zákoníku pojistitelé nebudou vymáhat náhrady na pojistníkovi a/nebo pojištěném, pokud pojistník a/nebo pojištěný nezpůsobil ztrátu nebo škodu s vědomým úmyslem ve smyslu této pojistné smlouvy.
- 6.13 Závazek mlčenlivosti
- Pojistitelé se tímto zřikají svého práva uplatnit čl. 251 Obchodního zákoníku a/nebo § 7:928 až 7:930 BW.

6.14 Obnovení pojistné částky

6.14.1 V případě, že pojistná částka podle této pojistné smlouvy je nebo byla v plném či částečném rozsahu vyčerpána, je pojistník oprávněn (dle svého výhradního uvážení) Pojistnou částku v plné či částečné míře obnovit. V případě, že k takovému obnovení dojde více než jednou, je maximální částka, která je k tomu k dispozici, 50 000 000 EUR ročně.

6.14.2 Pro účely tohoto článku:

6.14.2.1 *vyčerpáný znamená následující: částka byla skutečně vyplacena a/nebo byly provedeny odpovídající rezervace včetně všech nahlášených situací.*

6.14.3 Dodatečné pojistné v případě práva na obnovení pojistné částky se uplatňuje takto:

6.14.3.1 *V případě úplné obnovy pojistné částky se odpovídající pojistné rovná 150 % ročního pojistného uvedeného v přehledu pojištění.*

6.14.3.2 *V případě, že pojistná částka bude částečně obnovena, pojistné na její obnovení bude vypočteno poměrným způsobem, tj. 150 % ročního pojistného, jak je uvedeno v přehledu pojištění, krát částka na obnovení dělena pojistnou částkou.*

6.14.3.3 *Ustanovení o obnovení pojistné částky se nevztahuje na části B a C.*

6.15 Trvání a ukončení smlouvy

6.15.1 Pojistitel není oprávněn tuto smlouvu zrušit z jakéhokoli důvodu, přičemž však:

6.15.1.1 *pojistitelé jsou oprávněni zrušit smlouvu v případě prodlení s platbou pojistného.*

6.15.2 Pojistitelé jsou oprávněni upravit pojistné a/nebo podmínky pojištění k 31. prosinci 2014 v níže uvedených situacích:

6.15.2.1 *Škodní poměr za období od 31. prosince 2012 do 31. srpna 2014 je vyšší než 100 %.*

Škodní poměr bude určen v srpnu 2014. V případě, že si pojistitel bude přát uplatnit svá práva, jak je uvedeno v tomto článku, musí být do 7. září 2014 informován makléř.

Škodní poměr je definován jako celková výše škod (uhrazených i dosud neuhrazených, včetně externích nákladů na řešení nároků) vzniklých v období od 31. prosince 2012 do 31. srpna 2014 jako procento celkového pojistného získaného za období od 31. prosince 2012 do 31. srpna 2014.

- 6.15.2.2 *V případě insolvence zajišťovací kaptivní pojišťovny a/nebo zrušení fakultativní dohody o zajištění pro kaptivní pojišťovnu.*
- 6.15.2.3 *V případě podstatné změny v předmětu činnosti pojištěného.*
- 6.15.2.4 *V případě, že došlo k podstatné změně, omezení a/nebo úplnému nebo částečnému zrušení smluvního zajištění pojistitele nebo zajištění poskytnutého pojistitelům kaptivní pojišťovnou pojistníka, které má přímý dopad na schopnost pojistitele plnit závazky krytí vyplývající z této smlouvy.*
- 6.15.2.4.1 *Úpravy navržené Pojistitelem nebudou nad rámec podstatných změn, omezení nebo úplného či částečného zrušení provedeného ze strany smluvních zajistitelů pojistitele. Pojistitel se zavazuje předložit důkaz podstatné změny, omezení a/nebo úplného zrušení smluvního zajištění pojistitele k nahlédnutí pojištěnému.*

- 6.15.3 Pojistník není oprávněn tuto smlouvu z jakéhokoli důvodu zrušit, s výjimkou:
- 6.15.3.1 *neschopnosti zavázat se k dodatečnému pojistnému a/nebo dát souhlas se změnou ustanovení navrženou pojistiteli v situacích uvedených výše v čl. 6.15.2.1, 6.15.2.2, 6.15.2.3 a 6.15.2.4,*
- 6.15.3.2 *jestliže finanční rating pojistitele bude nižší než A- podle hodnocení agentury Standard & Poor nebo jeho ekvivalentu,*
- 6.15.3.3 *jestliže dojde ke změně ve vlastnictví nebo ovládání pojistitele,*
- 6.15.3.4 *jestliže na majetek pojistitele je jmenován správce.*
- 6.15.4 V případě situací uvedených v čl. 6.15.3.2, 6.15.3.3 a 6.15.3.4 může být tato smlouva kdykoli zrušena s okamžitou účinností, přičemž pojistitelé se zavazují nahradit jakoukoli rezervu pojistného, vypočtenou poměrně na základě času.
- 6.16 Možnost prodloužení
- 6.16.1 V případě, že škodní poměr za období od 31. prosince 2012 do 31. srpna 2015 nebude vyšší než 100%, je pojistník dle svého výhradního uvážení oprávněn prodloužit pojistné období na 12 měsíců do 31. prosince 2016. Škodní poměr bude stanoven před 31. srpnem 2015.
- 6.16.2 Pojistník se zavazuje do 7. srpna 2015 informovat makléře, zda si přeje svého práva využít.
- 6.16.3 Pojistitel je oprávněn upravit pojistné a/nebo podmínky smlouvy k 31. prosinci 2015, budou-li platit situace popsané v čl. 6.15.2 (dlouhodobá smlouva), přičemž však bude-li si pojistitel přát svá práva podle tohoto článku využít, zavazuje se do 7. září 2015 informovat makléře.

Tlumočnická doložka:

Jako tlumočník jazyka anglického jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Praze ze dne 18. 12. 2007 č.j. Spr. 4087/2007 stvrzuji, že překlad do jazyka českého souhlasí s textem připojené listiny v jazyce anglickém.

Tlumočnický úkon je zapsán pod pořadovým číslem

d/d 016

tlumočnického

deníku.

V Jirnech dne 4. 1. 2016



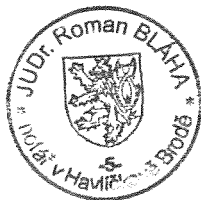
Rucká Š.

Mgr. Šárka Rucká

Ověření – vidimace -----

Ověřuji, že tento částečný opis složený z 31 listů doslovně souhlasí s částí listiny, z níž byl pořízen,
složené z 61 listů -----

V Praze dne 6. ledna 2016 -----



Leona Odstrčilíková
notářská zjevnice
pověřená
JUDr. Romanem Bláhou
notářem v Havíčkově Brodě